13 December 1999
Chinese

第五十四届会议

第二委员会

议程项目 99(f)和 121

可持续发展和国际经济合作:
《1990年代支援最不发达国家
行动纲领》的执行情况

2000-2001 两年期方案概算

决议草案 A/C.2/54/L.73 所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明

A. 决议草案所载的请求

1. 根据决议草案 A/C.2/54/L.73 执行部分下列各段的规定,大会将:

“1. 忆及 2001 年将召开第三次联合国最不发达国家问题会议,并在这方面欢迎欧洲联盟提议在布鲁塞尔充当此次会议的东道主,决定接受这项提议;

2. 决定其第 53/182 号决议第 4 段设想的政府间筹备委员会会议分两次于 2000 年第三季度和 2001 年第一季度在纽约举行,每次为期 5 个工作日;

.....

4. 请会议秘书长酌情同区域委员会和其他有关区域及分区域组织合作开展区域一级的筹备活动;

.....

13. 请秘书长在包括秘书处新闻部在内的联合国系统有关组织和机构的协助下采取必要

措施加强其新闻工作和其他有关主动行动,确保提高公众对会议的正面认识,包括强调其目标和意义;

14. 决定动用预算外资源支付每个最不发达国家两名政府代表参加政府间筹备委员会会议和最不发达国家问题会议本身的费用,如果这些资源不够,则请秘书长考虑所有其他选择,包括动用 1996-1997 两年期经常预算中未支付余额,作为例外措施;

.....

16. 请秘书长与贸发会议秘书长和会员国协商,通过调动人员和动用其可支配的其他资源作出必要安排,通过提供充足的工作人员和必要的资源大幅度加强秘书处的最不发达国家、内陆和岛屿发展中国家特别协调员办公室,以便使它能够有效和高效率地组织第三次联合国最不发达国家问题会议,并对会议成果开展后续行动,同时以令人满意的方式执行有关最不发达国家、内陆和小岛屿发展中国家的任务;”

B. 提议的活动与 2000-2001 两年期方案概算的关系

2. 决议草案上述各段所引起的活动,涉及 1998-2001 年期间中期计划方案 9(贸易和发展),尤其是次级方案 5(最不发达国家、内陆国家和岛屿发展中国家)(见 A/53/6/Rev.1)以及 2000-2001 两年期方案概算(见 A/54/6/Rev.1,第二卷)第 11A 节(贸易和发展)下所列的工作方案,特别是同一个次级方案 5。第 13 段引起的活动,涉及中期计划方案 23(新闻)和 2000-2001 两年期方案概算第 26 节(新闻)(见 A/54/6/Rev.1,第三卷)。

3. 根据联合国贸易和发展会议(贸发会议)第九届会议的成果,最不发达国家构成贸发会议工作中的跨部门问题,跨部门问题由贸发会议各司在各自任务规定内加以处理。次级方案 5 还力求全面动员和协调联合国系统各有关机关和组织支持《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》。

C. 所需额外经费

第 1 段

4. 当记得,按照固定总部原则,第三次联合国关于最不发达国家的会议将在日内瓦举行。因此,人们理解,按照大会第 40/243 号决议第一节第 5 段,会议地点由日内瓦改为布鲁塞尔的任何额外费用将由东道国——就本次会议而言是由欧洲联盟——承担。

第 2 段

5. 政府间筹备委员会在纽约开会,不符合大会第 40/243 号决议第一节第 4 段,该段规定:联合国各机构均应计划在各自的固定总部开会;此处固定总部系日内瓦。此外,要知道,在确定筹备委员会 2000-2001 两年期内的两次届会的准确时间时,将考虑到会议设施和事务的供应情况和该两年期纽约会议的总体日历。

6. 此外,政府间筹备委员会在纽约开会,还要开列所需额外经费,用于支付从日内瓦来纽约向筹备委员会提供实质性事务的工作人员的旅费,如下所示:

每次届会 10 名工作人员(旅费:每人 500 美元;每日生活津贴:两名 D 级人员每人 2 200 美元,其他八人

每人 1 925 美元;起终点费用:每人 108 美元):50 000 美元

第 4 段

7. 拟同非洲经济委员会(非洲经委会)和亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)协作,分别在各委员会举行年度常会时举行两次区域一级的筹备活动。所需额外经费用于三名工作人员前往各次会议的旅费,组织这些筹备活动并提供实质性事务;以及杂项开支,如下所示:

每次届会三名工作人员(旅费:平均 2 400 美元;每日生活津贴:每天 150 美元,共五天,包括旅行时间;起终点费用:108 美元):20 000 美元

杂项开支(每次会议 2 500 美元):5 000 美元

第 13 段

8. 应当指出,2000-2001 两年期方案概算第 26 款(新闻)项下拟为与第三次会议有关的新闻活动开列 163 600 美元经费(见 A/54/6/Rev.1 号文件第 3 卷第 26.140 段。)这些资源用于会议本身的报道。为提高公众对会议的意识,拟增拨 30 000 美元,用于以当地语言宣传会议及其成果。

第 14 段

9. 每一最不发达国家两名政府代表出席筹备委员会两次届会以及会议本身的费用将通过预算外资源支付。筹备委员会两次届会所需经费估计达 1 164 500 美元,会议所需经费估计达 500 500 美元。预算外资源如果不足,秘书长的理解是:在第一种情形下,他将有权动用大会第 53/3 号决议第 2 段所核可的资源,用于一次性支付专家以个人身份出席贸易和发展理事会的非洲经委会和亚太经社会所召集的专家会议的费用。正如秘书长关于由 1996-1997 两年期经常预算未动用结余资助的活动的进展情况的报告(A/54/501)附件第 16 段所指出的那样,截至 1999 年 9 月 30 日为止,资助专家的支出总额为 511 300 美元,原先的拨款为 1 088 000 美元。可用余额达 576 700 美元。这一数额足以支付所有最不发达国家两名政府代表出席筹备委员会 2000 年第一次届会的费用(旅费、每日生活津贴和起终点费用)。在 2001 年,如果可用于最不发达国家代表出席筹备委员会

第二届届会及会议本身的预算外资源依然短缺,秘书长就将把这一情形提请大会第五十五届会议注意,以采取适当行动。

10. 第 14 段所述的为最不发达国家的代表支付旅费,其实不符合大会 1962 年 12 月 11 日关于由联合国经费项下支付联合国各机关及各辅助机关委员旅费的第一七九八(十七)号决议的规定。

第 16 段

11. 秘书长关于贸发会议 2000-2001 两年期工作方案的提案,和实施该工作方案,包括筹备和举行会议的有关资源载在 2000-2001 两年期方案概算第 11 A 和 21 款,目前正在大会进行审议中,在两年期方案预算中建议的资源水平以内,现阶段尚不可能列出可供重新部署的资源以大事加强第 16 段中所要求的特别协调员办公室。为执行该段中的要求,提议向特别协调员办公室提供 48 个工作月,相等于一名 P-5 一名 P-4 和两名 P-3 员额的一般临时助理员额。这项有关资源所需估计为 541 400 美元。这些资源可为特别协调员办公室提供增加的能力,以协调联合国全系统为会议进行的筹备工作,包括各区域委员会和经济及社会事务部;援助和支持会议的国家一级筹备工作;向最不发达国家和内陆发展中国家和小岛屿发展中国家提供咨询服务;支助编写部门专题报告和会议的实质性投入;进行研究以支助为最不发达国家的国家和区域各级筹备工作;同民间社会和实体,包括非政府组织、私营部门、媒体和学界保持联络,为会议进行筹备。

12. 下表列出上段中提到的增加所需费用的概要:(以千美元计):

段次	一般临时	共计
助理人员	工作人员旅费	新闻	杂项
2	50.0	50.0
4	20.0	5.0	25.0
13	30.0	30.0
16	541.4	541.4
共计	541.4	70.0	30.0	5.0	646.4

D. 匀支的可能

13. 2000-2001 两年期方案概算中没有列入供上述增加所需的经费。

E. 应急基金

14. 回顾根据大会在其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议中确立的程序,设立了每两年度的应急基金以支付方案概算中未提供的法定任务所引起的增加支出。根据这项程序,如增加支出经提出后超出应急基金提供的资源,则有关活动只能经由从低优先领域中调拨资源,或修改现有活动的方式来执行。否则,这些增加的活动将必须推迟到下一个两年期。

15. 在现阶段,2000-2001 两年期方案概算的第 11 A 款(贸易和发展)和第 26 款(新闻)下尚未能就任何活动作出终止、延期、削减或修订,以支付上表所提到的增加所需费用 646 400 美元。

16. 大会如通过第 A/C.2/54/L.73 号决议草案,将需要从 2000-2001 两年期方案概算中所列经费以外另行增加资源:即第 11 A 款下增加 616 400 美元,第 26 款下增加 30 000 美元,这两笔经费将须从应急基金支用,因此将需要一笔有关的额外拨款。